

| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
|--|--|---|--|---|---|---|--|--|---|
| Wenn der Türstopper kleine Teile enthält oder leicht verschluckbar ist, sollte darauf hingewiesen werden, dass er nicht für Kleinkinder unter 3 Jahren geeignet ist. | If the doorstop contains small parts or is easily swallowed, it should be indicated that it is not suitable for small children under 3 years of age. | Si le butoir de porte contient de petites pièces ou est facile à avaler, il convient de noter qu'il ne convient pas aux jeunes enfants de moins de 3 ans. | Se il fermaporta contiene piccole parti o è facile da ingerire, è necessario tenere presente che non è adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. | Als de deurstopper kleine onderdelen bevat of gemakkelijk in te slikken is, moet u er rekening mee houden dat deze niet geschikt is voor kleine kinderen jonger dan 3 jaar. | Si el tope de la puerta contiene piezas pequeñas o es fácil de tragar, cabe señalar que no es apto para niños pequeños menores de 3 años. | Pokud dveřní zarážka obsahuje malé části nebo ji lze snadno spolknout, je třeba upozornit, že není vhodná pro malé děti do 3 let. | Ako graničnik za vrata sadrži sitne dijelove ili ga je lako progutati, treba imati na umu da nije prikladan za malu djecu mlađu od 3 godine. | Ako graničnik za vrata sadrži sitne dijelove ili ga je lako progutati, treba imati na umu da nije prikladan za malu djecu mlađu od 3 godine. | Ha az ajtóútköző apró alkatrészeket tartalmaz, vagy könnyen lenyelhető, vegye figyelembe, hogy 3 év alatti kisgyermek számára nem alkalmas. |
| Türstopper sollten nicht als Spielzeug angesehen werden und sollten außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden. | Doorstops should not be considered toys and should be kept out of the reach of children. | Les butées de porte ne doivent pas être considérées comme des jouets et doivent être conservées hors de portée des enfants. | I fermaporta non devono essere considerati giocattoli e devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini. | Deurstoppers mogen niet als speelgoed worden beschouwd en moeten buiten het bereik van kinderen worden bewaard. | Los topos de puertas no deben considerarse juguetes y deben mantenerse fuera del alcance de los niños. | Dveřní zarážky by neměly být považovány za hračky a měly by být uchovávány mimo dosah dětí. | Bravice za vrata ne treba gledati kao igračke i treba ih držati izvan dohvata djece. | Bravice za vrata ne treba gledati kao igračke i treba ih držati izvan dohvata djece. | Az ajtózárákat nem szabad játéknak tekinteni, és gyermekektől elzárva kell tartani. |
| Falls der Türstopper eine maximale Belastungsgrenze hat, sollte darauf hingewiesen werden, dass er nicht überlastet werden darf, um Beschädigungen zu vermeiden. | If the doorstop has a maximum load limit, it should be noted that it must not be overloaded to avoid damage. | Si la butée de porte a une limite de charge maximale, il convient de noter qu'elle ne doit pas être surchargée pour éviter tout dommage. | Se il fermo della porta ha un limite di carico massimo, è opportuno notare che non deve essere sovraccaricato per evitare danni. | Als de deurstop een maximale belastingslimiet heeft, moet u er rekening mee houden dat deze niet overbelast mag worden om schade te voorkomen. | Si el tope de la puerta tiene un límite máximo de carga, cabe señalar que no se debe sobrecargar para evitar daños. | Pokud má dveřní zarážka maximální limit zatížení, je třeba si uvědomit, že nesmí být přetěžována, aby nedošlo k poškození. | Ako graničnik vrata ima ograničenje najvećeg opterećenja, treba imati na umu da se ne smije preoptereti kako bi se izbjegla oštećenja. | Ako graničnik vrata ima ograničenje najvećeg opterećenja, treba imati na umu da se ne smije preoptereti kako bi se izbjegla oštećenja. | Ha az ajtóútközőnek van egy maximális terhelési határa, akkor a sérülések elkerülése érdekében nem szabad túlterhelni. |